PUBLICA MUNICIPAL DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO QUILMES

EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año X — REDACCION ANÓNIMA — Número 990

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director--Pedro Gimenez

EL QUILMERO

DOMINGO 31 DE MAYO DE 1885

Union social

Vemos con gusto encaminarse la marcha de la administracion local á la rearmonizacion social de este vecindario, en cuyo seno se habia hecho germinar y crear profundas raices á la discordia y la division.

El estado de esta sociedad durante el funesto *reinado* de los que se entronizaron con el pretesto de redimirla de las faltas que increpaban á sus antecesores, no obstante ser categóricamente desmentidos ante el Tribunal de la opinion, era el mas completo desquício.

Las divisiones sembradas entre los vecinos habian producido el alejamiento consiguiente, no solo entre aquellos que se dejaron arrastrar de buena fé por las farsas puestas en obra para *redimir* á Quilmes, sinó por los indiferentes ó timoratos, que no obstante su resolucion de permanecer neutrales, lanzaban una frase ó ejecutaban un hecho cualquiera á que se les instigaba, que sin comprenderlo les comprometia como adictos de la causa de los instigadores.

Unos porque eran repelidos por los vecinos á quienes ofendieran injustamente, y otros porque una accion ó dicho no meditado les colocaba en el caso de ofensores de aquellos á quienes no quisieran ofender, todos se retraian entre sí; resultando el aislamiento notorio que hizo retrogradar á Quilmes lastimosamente en aquel periodo de ingrato recuerdo.

Los que se afiliaron á la bandera de los *redentores* lo mismo que los que por sorpresa se vieron obligados á alejarse del vecindario, no tardaron en recibir el castigo merecido por su candidez.

Los *redentores*, una vez que se posesionaron de la situacion, repelieron tambien á aquellos, dejándolos entregados á su propio aislamiento, y lo que es peor al ridículo rol de instrumentos.

Ahí estan vivos muchos de los que indudablemente sentirán en su conciencia la confirmacion de lo que decimos.

Mucho daño han hecho á Quilmes los pocos seres *concientes* q' formaron aquella época que ha merecido el estigma de los vecinos amantes del progreso local; pero de tanto daño se ha reportado sin embargo algun provecho, probándose una vez mas que no hay maldad en la sociedad de que no pueda estraerse una parte de bien.

De la época de desquício, division y atraso de la localidad, ha quedado al vecindario la leccion que le ha de hacer mas cauto en lo sucesivo.

En pos de aquella época ha venido la actual de reparacion y órden, que poco á poco va comunicando el convencimiento al vecindario, cuya desconfianza la esplica el chasco sufrido anteriormente.

Si la actual administracion de Quilmes se penetra de los antecedentes que dejamos lijeramente mencionados, no encontrará estraño el retraimiento de una parte del vecindario, y perseverará en la senda benéfica de reparacion hasta alcanzar con los hechos al convencimiento ámplio del vecindario, que no es egoista, no es díscolo, y solo es desconfiado despues del chasco recibido de los *redentores* que lo engañaron.

Hay pues que perseverar en la marcha de rearmonizacion social, á que han de acudir paulatinamente todos los vecinos, porque todos son útiles al progreso local, y es con los esfuerzos aunados de ellos que se ha de conseguir volver á Quilmes al apogeo de su prosperidad.

No hacemos cargos á personas: hacemos historia que todos conocen de memoria.

Si hay aludidos de las faltas que quedan apuntadas, de ellos será la culpa, y no del periodista que observa la marcha social y la trata como debe y puede hacerlo el que ejerce la mision con honradez y sin vinculaciones de otro órden.

Propendemos con nuestra propaganda al éxito de la era de reparacion que confiada á manos espertas, necesita sin embargo la ayuda de los que contamos en la localidad con elementos de accion.

Imiten el ejemplo todos los que pueden imitarlo, franqueándose á la administracion actual para allanar los escollos que puedan presentársele en el camino, que con ello propenderán tambien al bien de la comunidad que es el propio.

Ya pasó la época en que era preciso ser parcial para alcanzar las prerogativas del vecino.

Pasó tambien la de la proscripcion de todo aquel que no rendia homenaje á los *ídolos* de la *redencion*.

Hoy todos somos considerados como vecinos, y por lo mismo como elementos de progreso para la localidad.

Incumbe á nuestro deber apoyar á la administracion que viene á reparar tantos males, porque de ese modo propendemos á nuestro bienestar y al progreso local.

Concluyan las desconfianzas de la época de desquício, enjendradoras del retraimiento de los que temian con razon participar de las odiosidades de los fomentadores de la division local.

Quilmes ha vuelto á la era de reparacion, y el vecindario debe cooperar á que esta se realice.

CORRALON ATALAYA
Calle Mendoza 1425 á 1431
Rivera del Riachuelo

Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA DUC y Ca.
Escritorio central: PIEDAD 31
Sucursal en La Plata:
Calle BUENOS AIRES (Nº. 1)
al lado del Molino

TERRENOS! TERRENOS!

Compra y venta de terrenos en
LA PLATA
Arreglo de Testamentarias, comisiones y corretajes en general.
Remates de fincas, terrenos y cualquier objeto que represente valor.
Contratos, escritos y toda clase de documentos privados.
Pedro Gimenez
Buenos Aires, Pasaje Roverano Nº. 2
Quilmes, Oficina de «El Quilmero»

Eco simpático

De «El Obrero» de la Capital Federal reproducimos la crónica de un paseo á Quilmes que publica y cuyo estilo y bondadosos términos agradecemos á nombre de este vecindario, y el del Director de esta hoja por los inmerecidos conceptos con que se le favorece.

Un dia en Quilmes

Antes de principiar á los detalles sobre mi corta permanencia en aquella ciudad recordaremos algunos datos sobre su fundacion.

Como ya sabrán nuestros lectores Quilmes es el primer pueblo que se encuentra pasando de Barracas al Sud.

¿Porque tiene ese nombre?—Porque, segun nuestra historia americana, los fundadores y primeros colonos de ese lugar, fueron los indios Quilmes de los valles calchaquies de la Provincia de Catamarca, quienes lucharon cien años antes que ser dominados por las armas españolas, siendo, al fin esterminados por el sitio del enemigo y por el hambre, viendose á muchos de ellos preferir la muerte ante la servidumbre, estreillando á sus hijos contra las rocas y lanzarse ellos á los precipicios!

Así fueron esterminados los últimos representantes del Imperio de los Incas, y los pocos que quedaron fueron traidos con sus familias á cinco leguas al Sur de Buenos Aires, donde fundaron el pueblo Quilmes, confundiéndose mas tarde con los colonos.

Los indios Quilmes eran naturales del lugar que hoy se llama Departamento de Santa Maria, distante 60 leguas al Norte de la capital de aquella Provincia y cerca de las fronteras de Bolivia.

Con esto dieron fin los españoles á las guerras que los indios Quilmes les hacian, y este fué el motivo para que el pueblo de Quilmes conserve el nombre de esa valiente é inolvidable tribu.

De estos naturales, segun nos dijeron allí, solo existe un indio ya bastante anciano y que debe ser bisnieto de los fundadores, y una única casa, que existe como una reliquia de siglos pasados, y es en la que este vive.

En la Provincia de Catamarca aún existen tambien algunos de estos naturales que viven entre las montañas como unos idiotas anacoretas viviendo de sus pequeños labradíos.

Llegamos, pues, á la Estacion en el primer tren y nuestra primera direccion fué á la Cantina, donde fuimos obsequiados con un par de empanadas y sus respectivas copas de buen vino á cada uno que llegaba, pues allí nunca falta ese artículo de gastronomia habiendo «dineribus.»

Despues de haber entonado nuestros estómagos, nos embarcamos en el tramway para dirijirnos al centro.

Era primera vez que nos internábamos en ese apacible pueblo; aunque el otoño desperfecciona la galanura de las alamedas y las plantas de sus jardines y paseos públicos, no por eso es triste este lugar, porque su elevado terreno, su temperamento y la bondad de sus habitantes son uno de los atractivos mas deliciosos para los que buscan la dicha en la tranquilidad.

El bello sexo, en primer lugar, hace el encanto de ese pueblo por su amabilidad.

Los domingos, como dias de descanso y de recreo, sus habitantes salen á buscar los amigos, como las amigas á sus camaradas, vestidos de sencillos, pero elegantes trajes; pues, en estos dias el forastero tiene la oportunidad de ver, ya por la calle ó en sus paseos públicos, á esas hermosas y amables jóvenes correspondiendo á cada cortesia de algun galante.

Pero lo que nos llamó mas la atencion fué ver en un tílburi dos señoritas adentro, que manejaban las bridas del vehículo cruzaban por nuestra delantera con silenciosas calles, que sin orgullo contestaban nuestro saludo.

Y continuando nuestro camino encontramos un galponcito de zinc á un costado de la calle. Este era un abrigo á las lluvias en la boca de un hoyo que allí habia, con una profundidad de ocho ó diez metros, al que descendimos por tres toscas escaleras colocadas en caracol, no sin haber recelado algo siniestro por el ruido que sentia en su interior; pues se oia desde afuera un contínuo bramar como de tigres y leones.

Cuando bajamos al plan quedamos en un callejon oscuro abovedado de calicanto formando un vacío de tres metros de altura como de latitud, por el que principiamos á caminar alumbrados por una lámpara que encendimos. Mas, yo no sé la direccion que llevábamos porque al bajarnos mi cabeza se estravió al principio por la oscuridad.

Los bramidos no cesaban, y nuestra voz al hablar era repetida por ecos claros y lejanos.

Ya habiamos andado como tres cuadras, cuando nos aproximamos á una lánguida luz y distinguimos unos bultos que se movian, llegados hasta allí nos encontramos con los trabajadores, á quienes saludamos y nos volvimos atrás por no poder seguir mas adelante.

El ruido que se sentia, [illegible] tiples de la cuchara de los albañiles y la voz gruesa de los trabajadores, que mezcladas retumbaban y corrian á lo largo de ese gran túnel conducidas por el aire que entraba por las claraboyas

Este subterráneo es la cloaca principal que conducirá los residuos de la hijiene de Buenos Aires.

No dejaré tambien de hacer mencion al señor director de EL OBRERO la favorable acojida que se nos hizo, al visitar la imprenta de «El Quilmero», periódico liberal y digno representante de los intereses de esa localidad, fundado por su actual propietario, el infatigable caballero don Pedro Gimenez quien nos hizo pasar un rato agradable con la franqueza de su trato.

De allí salimos para volver á la Estacion y regresar á esta capital y ponernos a las órdenes de mis amables lectores.

LOSCAR

LITERATURA

LA MADRE

III

Si hay algo sublime en el mundo, es la madre; es lo que mas se acerca en el humano á la perfeccion divina.

No puede existir nunca parangon entre el amor de la madre y el del padre.

La mujer nutre una vida con la sávia de su propio ser; desecha bien estar y esplendor; acepta la destruccion paulatina de su vida por la sucesion de su sangre, por el desvelo, por el sacrificio de todos los dias y de todas las horas.

La madre se arroja á las llamas si es preciso, para salvar á su hijo y sufre mil torturas y muertes con la arrogancia heróica que solo cabe en su corazon en defensa de aquel pobre sér que llevó en sus entrañas. Esto es comun en la mujer, como arranques espontaneos de nobleza, que la dignifican y que el hombre desconoce ó se hace el desentendido, temiendo perder ¿el qué? (á muchos se lo hemos oido decir) su influencia sobre su esposa, la eterna esclava! . . . .

En la maternidad la mujer demuestra estar mucho mas arriba que el hombre en cuanto á sensibilidad y valor moral.

NEREA

LA MÚSICA ITALIANA

Es el rumor del beso apasionado;
Del aura los dulcísimos poemas;
Lás notas que del lago se levantan
En las noches azules y serenas:
La cancion de los silfos á las flores,
De las arpas de oro las cadéncias;
El ¡ay! desgarrador del moribundo;
El canto seductor de las sirenas;
El suspiro amoroso de las vírgenes;
De las aves canoras las endechas;
Y las mil armonías de lo bosques
Que los espacios infinitos pueblan.

—

A GARIBALDI

GRIDO D'ESTREMA PUGNA

Risorta é l' Italia
Piú grande, piú forte;
Dal turno servaggio
De prodi la spada
Nel pugno gagliardo
All' austro codardo
Fa trepido il cor.
Giurato hanno i padri
Sul capo dei figli
Strappar la Verezia
Da' perfidi artigfi
Dell' Aqui la inmonda,
Che guazza nel sangue,
Ché in essi non langue
L' autico valor.
Va' fuor pella terra
De' prodi risorta,
Va' fuori d' Italia,
Va' fuori, oppressor.
Con pietre, con tronchi,
Col ferro, col fuoco,
Italia, combatti!
Né requie, né loco
Concede un istante
Al vile straniero,
Che vantasi altero
Di tua schiavitú.
Il mondo ha pesato
L'infamia dell' empio!
Resisti, resisti,
Fiché dello scempio
Sia l' ora suonata,
Cessar dee lo scherno,
Lo giura l' Eterno,
Che premia virtú.
Va' fuor della terra
De' prodi risorta,
Va' fuori d' Italıa,
Va' fuori oppressor;
Spilberga, le forche
Sien pure retaggio
Di chi non ha core;
Col ferro all' oltraggio,
Austriaco tiranno,
L' Italia risponde,
L' orgoglio confonde
Di chi l' oppressó.
La guerra é un tripudio
La morte é un sorriso
Per chi rotto ha il giogo
D' un despota inviso,
De' libere il canto
Risnona possente
Sul labbro al morente
Che invito pugnó.
Va' fuor della terra
De' prodi risorta,
Va' fuori d' Italia
Va' fuori, oppressor.

P.

CORRESPONDENCIA

Especial para EL QUILMERO

Barracas

Señor Director.

Como decia en mi anterior que la casa de las autoridades locales se habia convertido en una bolsa de gatos, el resultado no se ha hecho esperar.

El Juez de Paz se enojó con el Comisario, y otro que no es estraño á estos enojos, aunque disimula perfectamente su verdadero rol, fomentó el enojo de aquellos por medios indirectos que al fin van á dar el resultado buscado por él desde el principio del año, con tanta maña como *zorreria*.

Uno va á ser el que pagará el pato, perdiendo ahora el *cambio* despues de haber renunciado el *peso* que tenia en la mano desde varios años, para aceptar el *cambio* aludido.

Aunque no todos me entiendan hoy, los aludidos no ignoran lo que quiero decir, y el vecindario me entenderá en vista de los acontecimientos que van á producirse quizá antes de una semana.

El programa de esta *fiesta*, es así:

Cambio de Comisario, ascendiéndolo á Inspector ó á otro puesto de esta localidad que no creo cometa la inocentada de aceptar, en estos tiempos que no tiene valor alguno la honra que no dá provecho, como puede testificarlo aquel que perdió el peso y ahora perderá el cambio á que dejo hecha referencia antes.

Cambio de Juez de Paz, pues segun se me anuncia, el actual pasará á ocupar otro puesto que no se dice en donde, aunque puedo garantirle que no será el de Secretario de la Municipalidad que con tal candidez trocó por el de Juez, sin apercibirse de la *pisada en el palito* de [illegible]

No deben asustarse de que llame *fiesta* á este negocio, pues me gusta nombrar así á todos los que tienen atinjencia con la política y la administracion local.

La *fiesta* del 25 de Mayo fué ó ha debido ser espléndida, pues yo no la he sentido

Dicen que la proclamacion tuvo lugar en la casa municipal y que el entusiasmo de la numerosa concurrencia fué *indescriptible*.

Aunque ese término que he puesto en bastardilla puede significar lo mismo el pro que el contra, yo no creo que fuera *indescriptible* por pobre sinó por rico, que así me indica la lójica que debo creerlo, teniendo en cuenta que la reunion fué patrocinada por el Precidente de la Municipalidad mas amorosa de los pantanos que ha conocido Barracas desde el tiempo de los saladeros hasta aquí.

Yo no tuve noticia de la reunion, y como me llevé chasco el 22 cuando se suspendió la de la casa del Presidente, eso fué causa de que se me escapara la oportunidad de echar mi *espiche*.

El mártes estuvo de musiqueria un señor Comandante porque era su santo ó el de su abuela, no estoy cierto.

Se alegró bastante el barrio favorecido con ese motivo.

El periodista *atacado* anda triste desde que ha comenzado á correr el rumor del cambio de Comisario.

Sus amigos temen que le *entre* la tristaza, pues se pone mas amarillo cada dia, perdiendo aquellos lozanos colores que sin ser muy encarnados tanto le sentaban.

Si se efectúa el cambio de Comisario se acabarán los bailesitos y el mate de que hablaba el señor *Camorra*, y otros regalitos propios de empleos cómodos como el que ocupa el de los *ataques*.

Le ayudaré á sentir al buen compañero

Y como mis noticias de esta son importantes, me hago corto y me despido

VERITAS

NOTICIAS

Presupuesto

He aquì el Presupuesto de gastos y cálculo de recursos del Municipio de Quilmes sancionado por la Lejislatura para el año corriente, y del que consideramos deber dar conocimiento al vecindario:

CÁLCULO DE RECURSOS

Rentas Generales...........	14624

PRESUPUESTO DE GASTOS

Sueldos

	al mes	al año
Secretario	74	
Médico....................	41	
Inspector..................	33	
Comisario de Corrales.......	25	
Escribiente	29	
Ordenanza	25	
Guardian del Cementerio....	25	
Jardinero	29	
Recaudador de impuestos....	29	
Médico para pobres de solemnidad..................	33	
Capellan de San Juan........	12	
Correo Municipal...........	17	
Suma.... $ m|n	372	4464
Obras Públicas		
Vías y obras...............		1240
Alumbrado y Limpieza		
Servicio de alumbrado.......		1438
Id de limpieza.........		198
Beneficencia		
Sostenimiento del Hospital...		744
Policia y Cárcel		
Alimentacion y gastos de presos......................		620
Forraje y gastos de policia...		661
Gastos Varios		
Utiles de escritorio é impresiones		496
Subvencion al Teniente Cura		298
Id á la Biblioteca............		248
Id á la Banda de Música.....		496
Id al Tram-way............		149
Id á la Banda de Música de San Juan................		99
Fiestas públicas y religiosas..		579
Educacion		
15 o|o de las entradas al Consejo Escolar...............		2067
Eventuales		
Para gastos imprevistos.....		827
Suma.... $ m|n		14624

Proclamacion

Hoy á las doce del dia tendrá lugar la proclamacion de la candidatura del Dr. Rocha para la Presidencia fatura de la República.

El local de la reunion es en la calle Mitre esquina á 25 de Mayo, haciendo cruz con la cancha de José Maria Urismendi.

El Pergaminense

Hemos recibido el primer número del colega que con el título de este suelto ha aparecido en el Pergamino.

Viene á ocupar un puesto en las filas del partido de la candidatura del Dr. Rocha, reemplazando á «El Obrero» de aquella localidad que ha dejado de aparecer para darle lugar.

Le retribuimos el saludo, deseándole tanto tino como prosperidades.

Agustin Matienzo

Vemos complacidos figurar á este jóven entre los distinguidos en el exámen de dibujo en el Colegio Provincial de La Plata.

Felicitámosle por sus progresos, y le deseamos mayores en sus estudios.

Loteria

El premio mayor de la loteria de Agentes Unidos ha caido en Quilmes, siendo la señora de Finini favorecida con un quinto, y los restantes algunos obreros de las cloacas y otras personas de que el vendedor no recuerda.

La Chispa

Como siempre este periodico contiene caricaturas de oportunidad lo mismo que producciones interesantes.

Trae el retrato de Victor Hugo.

Guardia Nacional

Ayer se publicó el decreto del Gobierno de la Provincia sobre organizacion de la Guardia Nacional de la misma.

Por ser tan estenso ese documento, no lo publicamos hoy, apesar de su importancia; pero prometemos hacerlo en la oportunidad debida

Reforma necesaria

Es urjente que el horario de trenes entre Quilmes y Central sea reformado por exijirlo así las necesidades del público.

Desde las 10 y 45 a m no hay mas tren de Quilmes á Central hasta las 3 y 5 p m.

De Central para Quilmes no hay tren desde las 10 a m hasta las 4 y 10 p m.

De modo que el que por cualquier circunstancia pierde el tren de las 10 y 45 de aquí ó el de las 10 de Central, tiene que perder el dia sin remedio.

Es pues necesario reformar el horario en sentido de acortar ese largo tiempo que se carece de trenes entre Quilmes y Central, y no dudamos que el Administrador del ferro-carril prestará á esta indicacion la atencion que debe.

Alcantarillas

Es necesario que se hagan construir alcantarillas en los terraplenes de las líneas férreas de Ensenada y del Sud, para evitar que si se presenta un temporal se repitan las inundaciones que ahora tendrán mayores proporciones, pues los obstáculos para las corrientes de las aguas han aumentado en vez de disminuir

No esperemos á que los desastres de una nueva inundacion como la de Setiembre llamen la atencion del Gobierno por espacio de una semana ó dos, para dejar las cosas como están, como se ha hecho hasta ahora.

Plazo

Hoy vence el plazo acordado por la Municipalidad para sacar las Patentes de vehículos, canchas y billares.

Como es dia de fiesta el del vencimiento de ese plazo, creemos que mañana se despacharán sin multa todavia esas Patentes

No lo olviden los interesados.

El Comisario Canaveri

Carecen de verdad los rumores de que el Comisario de Quilmes D. Héctor Canaveri pasará á prestar sus servicios á Barracas.

Con datos autorizados podemos asegurar que ese empleado continuará desempeñando el puesto que ocupa en Quilmes, donde está definitivamente establecido.

Está feo

Es sabido que nos debemos á la franqueza y la lealtad, y no tenemos otra guía para espresarnos en el periódico.

Vamos á hacer uso de ella para ocuparnos del sério apercibimiento que se asegura lanzará el Gobierno Provincial á los empleados que no concurrieron al Te-Deum del 25 de Mayo en La Plata, y á cuyo efecto ha hecho pedir á los gefes de oficinas de su dependencia la nómina de sus nombres.

Que esto lo hiciera el Dictador Rosas cuando las libertades y derechos individuales eran subrogados á su voluntad omnímoda, pase; pero que un Gobierno que aspira al concepto de popular y progresista, dé un paso tan falso, está féo deveras.

Déjese de apercibir á los empleados, y atraígaseles por otros medios que no den armas á los enemigos de la política del Gobierno Provincial para atacarle con éxito.

Comercio

Oro, 133 á 132 por ciento
Lana especial y buena 80 ps. arroba
Lana de borrega superior y buena 70 ps arroba
Lana de barriga limpia 55 ps arroba
Lana negra superior 82 ps. arroba
Cueros vacunos campo superior 191 ps
Cueros de potro campo buenos 65 ps.
Cerda de potro buena 165 ps
Cueros lanares buenos y desechos 28 22 ps.
Cueros lanares pelados matadero su. 22 rls lib
Cueros de corderitos superiores 16 ps
Trigo de costa superior y bueno 100 ps. fanega
Maiz morocho desgranado 48 ps. fanega
Alpiste bueno 15 ps arroba
Cueros de nutria superior 5 ps. libra
Semilla de nabo bueno 13 ps arroba
Semilla de colza bueno 15 1|2 arroba
Cebadilla 25 ps fanega
Lino superior 17 ps arroba
Sebo 10 bordalezas campo 48 ps
Pasto superior ps m|n 15

HACIENDA PARA ABASTO

Primer aparte carne y sebo 380 y 370
Segundo id 280 á 270
Terneros grandes 220
Id chicos 170
Cueros de novillos 210 á 195
Id de vaca 145 á 140
Capones 44 á 54

Gacetilla

Cuando la señora hubo leido la carta se la pasó á Maria, y lágrimas de despecho arrasaron sus ojos.

Se sentia humillada por las palabras de su hija, y conocia que no tenia derecho de quejarse porque aquella le decia la verdad.

Ella desatendió á sus hijas por dedicar su tiempo á la iglesia y aquel era el resultado de su desatencion.

Pasaron dos dias sin que una ni la otra se hablaran palabra respecto de la carta.

La madre no queria tocar ese asunto porque se sentia humillada por el cargo que le hacia Luisa, y avergonzada por el paso que habia dado.

Maria se privaba de hablar de él porque temia traicionarse y descubrir el secreto que guardaba con simpatía, de la visita de aquel hombre cuya fiereza del principio la asustó tanto como la encantó su timidez y la ternura con que la trató cuando la creyó desmayada.

Un dia, la madre no salió de su casa á la hora acostumbrada, y entabló con Maria el diálogo siguiente:

—Luisa no me hace saber ni aun el domicilio donde se ha alogado. Es indudable que continúa viviendo mal, y aunque no me preocupa su suerte pues ella se la ha procurado, es preciso que los vecinos no conozcan la verdad.

—¿Y como ocultarla? la dijo Maria.

—Diremos que Luisa se ha trasladado á la casa de unas amigas en la ciudad, con el objeto de aprontar la ropa para su casamiento, y dentro de dos semanas vamos nosotras pretestando que se va á casar y á quedarse alli con su marido.

Maria era incapaz de oponerse á las resoluciones de su madre, y guardó silencio.

Desde aquel dia, diversos presentimientos embargaban la imajinacion de la pobre niña.

Ya le parecia llegar su hermana acompañada por su seductor.

Otras veces, al oir el galope de un caballo corria á la ventana, creyendo ver en el jinete al portador de la carta de Luisa

Así pasaron algunos dias durante los cuales su madre habia hecho correr la noticia del casamiento de Luisa y de su traslacion á la ciudad para aprontarse la ropa,

Llegó aquel en que el viaje se dispuso, y la señora se lo comunicó á la vieja vecina de quien se ha hecho mencion antes de ahora, recomendándole el secreto por razon le decia, de que no teniendo relaciones en Quilmes, no queria hacer partícipes de sus cosas á gentes que no debia ninguna atencion.

Cuando se pusieron en viaje, Maria le preguntó que porqué le recomenda-

ba el secreto á la vecina, sabiendo que no era capaz de tener reserva ni aun para los asuntos propios.

—Pues por eso mismo, le contestó la madre; si no le hubiera recomendado el secreto quizá se hubiera olvidado de divulgarlo, y este es el medio de que no lo olvide y lo haga público que es lo que deseo.

Llegaron á la ciudad y se alojaron en una casa del barrio del Sud hácia afuera, donde eran esperadas por haber anunciado su visita.

Por la noche, Maria fué convidada por la dueña de casa para acompañar á una de sus niñas á la roperia á entregar unas costuras y traer otras; á lo que accedió esta prévio permiso de su madre.

Llegaron á la roperia en la calle Rivadavia.

Maria se quedó cerca de la puerta mientras su amiga entró al despacho de la roperia.

Derepente se presentó ante su vista el sujeto portador de la carta traida á Quilmes, que pasaba sin apercibirse de su presencia, y que al oir la esclamacion de asombro y alegria que ella lanzó, se volvió y la vió.

No era el ser de traje vulgar que estuvo en su casa sinó un apuesto y elegante caballero, cuyo aire distinguido se avenia bien con el mas que modesto traje que llevaba.

—Señorita, la dijo, tendiéndole la mano, si la casualidad me ha deparado la dicha de volver á encontrarla en mi camino, seria revelarse contra nuestro destino si usted me negara la atencion que le suplico para contestarme á las preguntas que deseo hacerle.

—Puede usted hacerlas, contestó ella, que mi gusto será complacerle.

—¿Con quien está usted aqui?

—Con fulanita de tal, á quien he venido á acompañar.

—Luego usted se halla en casa de ella, calle de.....número?

—Si señor.

—¿Y quedará muchos dias en la ciudad?

—Lo ignoro pues mi madre debe disponer nuestro regreso á Quilmes.

Este diálogo iba á continuar pero notando él que la amiga de Maria salia del escritorio de la roperia, se despidió, diciéndole:

—Mi nombre es.................

No lo olvide, se lo suplico!..........

Reunidas las dos amigas se encaminaron á su casa, sin hablarse palabra tal era la distraccion de cada una respectivamente.

***

Acertijo

Quién me usa por costumbre
Y aun sin costumbre ¡ea!
Ya enterita, ya en retazos,
Ya muy grande, ya pequeña,
Ya esté metidita en caja,
Ya por ahí ande yo suelta;
Ya sea yo verde ó roja,
Ya blanca ó azul yo sea,
Al mas guapo, al mas pintado,
De seguro se la *pega*.

***

La plaza ofrecia el lúnes por la noche bastantes novedades durante los fuegos.

Las señoras y niñas se habian estacionado bajo los copos de los pinos y otros árboles, en prevision de las chispas de fuego y fragmentos encendidos que caian de las bombas y los fuegos

Y como era natural, allí afluian los *tenorios* quilmeños, buscando la dulce proximidad de esos seres que esclavizan al hombre con cadenas de flores, pero no por eso menos poderosas que las del metal mejor templado.

Allí se veia á C., A., S., y muchos otros, cada uno con su dama del brazo, y alguno con otra vacante como B. por ejemplo que hizo sufrir doblemente los celos de F. que lo seguia sin ser vista por él.

Allí estaban M. y F. entretenidas con un cascote del lado del Cementerio y un gomoso pasado de punto, del lado Norte, que les daban conversacion á falta del sastrerito que siempre se muestra huraño, lo mismo que en el último baile.

Otras, menos conversadas pero mas entusiasmadas, bailaban cerca de la fuente, haciendo unas las veces de hombres para bailar con las otras.

Llamaba la atencion la del tapado blanco que le decia á su compañero femenino que se le aproximara mas, porqué así le hacia recordar á.......

—Cuidado que no oiga tu mama, le contestaba la *compañero*.

Oh ¡Si lo hubieran visto á Pique acurrucado en la copa del árbol bajo del cual bailaban, cuántas cosas ¡ha brian podído evitar que él descubriera!

***

Navarro, el popular barbero Navarro, inauguró su café y billares el lúnes 25 de Mayo.

Ese dia echó las puertas por las ventanas.

El nombre que deberá tener la casa está en estudio en ia academia de Batuekas y hasta que sea comunicado de allí no lo puedo decir.

***

Querida la erredator.

Deciendo vos lugar crobando accio nes *Papagayo* porque yo no sabiendo ni otras acredores del Batuekas tampoco lasabiendo.

¿O querés aburlando Papagayo del yo?

Cuidao que no teniendo adespues erresentir del nojo mio, porque yo siendo bueno como carnero manso pero nojando siendo mas abravo que el fieras.

¿Donde andando crobar acciones *Papagayo*?

Edeciendo pronto porque de nó nojando mucho yo.

Muchas apensando que ha quebrao *Papagayo* y que están picordias de no lugar crobando para no pagar naides.

Esto está fea; no está chancho pero se pareciendo.

Te saludando erredator lamigao mia

Martin Peludo

***

Doy fondo aquí, porque estoy cansado de charlar y mentir en parte, todo por hacerles el gusto á mis lectoras q' se han acostumbrado á mis gacetillas con igual apego al que le tienen al polizon de la modo actual.

Pique

FERRO CARRIL DE BUENOS AIRES Y PUERTO DE LA ENSENADA

Desde el 15 de ABRIL de 1885 inclusive, y hasta otro aviso, el servicio de los Trenes ENTRE CENTRAL Y QUILMES será como sigue:

SALIDAS DE CENTRAL

ESTACIONES	Mañana			Tarde			
FERRO-CARRIL DE ENSENADA							
Estacion Central - - - -	6 55	8	8 50	*** 10 0	4 10	5 10	7 0
Venezuela - - - - - - -	6 58	. .	8 53	. .	4 13	. .	7 3
Casa Amarilla - - -	7 1	. .	8 56	. .	4 16	. .	7 6
General Brown - - - -	7 7	8 8	9 2	. .	4 22	5 18	7 12
Boca - - - - - -	. .	. .	9 7	. .	4 26	5 23	7 17
Barraca Peña - - - - -	7 10	. .	9 5	. .	4 25	. .	7 17
Tres Esquinas - - - -	7 15	8 14	9 8	10 12	4 28	5 23	7 20
Empalme - - - - - -	. .	. .	. .	. .	. .	. .	. .
Puente Barracas - - - -	7 23	. .	9 18	. .	4 33	. .	7 25
Iglesia Barracas - - - -	7 30	. .	9 25	. .	4 38	. .	7 30
General Mitre - - - -	v	. .	v	. .	v	. .	v
Bernal - - - - - - - -	7 48	. .	9 43	. .	4 53	5 45	7 48
Quilmes *Llegada* - - -	7 55	. .	9 50	. .	5 0	5 50	7 55
Id *Salida* - - -	8 5	8 40	. .	10 40	5 5	6 0	. .

SALIDAS DE QUILMES

ESTACIONES	Mañana			Tarde			
Quilmes *Llegada* - -	. .	8 40	. .	. .	4 55	. .	. .
Id *Salida* - - -	3 20	8 45	10 45	3 5	5 10	5 55	9 25
Bernal - - - - - - - - -	6 27	8 50	10 52	3 10	5 17	. .	. .
General Mitre - - - - -	v	v	v	. .	5 30	. .	. .
Iglesia Barracas - - - -	6 45	9 6	11 10	. .	5 38	. .	. .
Puente Barracas - - - -	6 50	. .	11 15	. .	5 43	. .	. .
Empalme - - - - - -	. .	. .	. .	. .	. .	. .	. .
Tres Esquinas - - - - -	6 56	9 16	11 21	3 33	5 48	6 23	9 55
Barraca Peña - - - -	7 0	. .	11 24	. .	5 51	. .	. .
Boca - - - - -	6 58	9 15	11 23	. .	5 49	. .	. .
General Brown - - - -	7 3	9 23	11 28	. .	5 54	. .	10 2
Casa Amarilla - - - -	7 9	. .	11 34	. .	5 59	. .	. .
Venezuela - - - - -	7 12	. .	11 37	. .	6 2	. .	. .
Estacion Central - - - -	7 15	9 30	11 40	3 45	6 5	6 35	10 10

Los boletos de ida y vuelta valen la *Ida* para el tren en que son espendidos solamente, y la *Vuelta* para el mismo dia y todo el siguiente. Cuando son espendidos el dia Sábado, la *Vuelta* sirve para volver el mismo dia, el Domingo ó Lunes. Cuando dos dias feriados vienen juntos, valen entonces para volver hasta el siguiente dia de los feriados. Los boletos de vuelta espedidos á La Plata ó vice versa sirven para regresar hasta el tercer dia, contando el dia de su espedicion.

Los boletos de ida y vuelta que se tomen entre Central y Tres Esquinas, para Estaciones del ferro-carril del Sud, ó que se tomen en Estaciones del Sud para cualquiera de las referidas Estaciones, podrán usarse á la vuelta por cualquiera de los dos rumbos; pero la parte primera, ida, de un boleto, solo servirá para el rumbo que en él se espresе. Los boletos mensuales solamente valdrán para la vía para la cual fueron espedidos.

V indica donde los trenes pararán, en General Mitre, Bernal y Godoy, por señales solamente, y los pasajeros que quieran bajar en estas Estaciones lo avisarán previamenfe al Guarda-Tren.

BOLETOS DE RECREO—Hasta nuevo aviso se espedirán en los dias de trabajo solamente Boletos de Recreo desde las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas hasta las de Bernal y Quilmes, por el tren que sale de Central á las 4 y 10 p m, y de las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas por el tren que sale de Central à las 5 10 p m para las mismas Estaciones. Tambien se espediran boletos de recreo desde Quilmes y Bernal para las estaciones entre Barracas Iglesia y Central por los trenes que salen de Quilmes á las 6 20, 8 45 y 10 45 a m á los siguientes precios: 1ª clase $ 0 60 m|n; 2ª clase, $ 0 40. En los Domingos y Dias de Fiesta se espedirán Boletos de Recreo por todos los trenes á la tarifa indicada.

Nota—Estos Boletos servirán para regresar por cualquiera de los trenes en el dia de la fecha de espedicion únicamente.

*** Este tren parará en Bernal los Domingos y dias Feriados, y está munido de frenos continuos.

Abril de 1885 — LA ADMINISTRACION

AVISOS

REMATE

POR

VICENTE HOYO Y CA.

¡EN QUILMES!

El domingo 31 de Mayo, á las 2 de la tarde

De una buena chacra

A 8 cuadras al O. del pueblo y de la Estacion

Conocida por de Da. Petrona Correa

Con una área de 9 cuadras, poblacion, alfalfares, toda cercada de alambre y postes de ñandubay

¡SIN BASE ALGUNA!

¡Venta forzosa por liquidacion de sociedad!

1 remate lo efectuaremos en la misma chacra.

AL MISMO TIEMPO

6 carros y carretas, algunas con ejes de patente, las que se encuentran en la misma chacra y que venderemos por lo que dén.

¡NO OLVIDARSE!

El Domingo 31 de Mayo, á las 2 de la tarde

POR LOS MISMOS

JUDICIAL!

EN EL PUEBLO DE QUILMES

De un lindo lote de terreno muy bien situado Calle Real á 2 1|2 cuadras de la Estacion Perteneciente á la testamentaria de doña Encarnacion Santa Coloma de Ponce, y de órden del señor Juez doctor Molina Arrotea.

CON BASE MUY BAJA

Las 213 partes pesos 511-11 cets. mln.

El domingo 31 de Mayo á la 1 en punto venderemos en público remate y en el mismo paraje donde estará nuestra bandera, este lindo lote de terreno compuesta su extension de 19 metros 918 milímetros de frente por 43 mts. 300 id de fondo tasado en la suma de $ 826 con 66 cts m|n, y siendo la base para la venta las 2|3 partes.

Titulos perfectos

Para examinarlos y mas datos á la Secretaria del doctor Lamarque, Cabildo primer patio.

84—90

UN JÒVEN

Se ofrece un jóven de 22 años, para el desempeño de dependiente de almacen, ó para repartidor de alguna casa de comercio, teniendo buenas aptitudes y pudiendo dar recomendaciones de su conducta.

90—94

¡PAPEL!

Se vende un poco de papel de diarios para envolver, en esta imprenta.

Ocurrir pronto.

PATENTES

Habiéndose acordado hasta el 20 de Junio próximo el plazo para el pago sin multa de dicho impuesto, lo participo á los señores contribuyentes á sus efectos.

Quilmes, Mayo 19 de 1885

Celestino H. Risso

Casa-quinta

Se ofrece en alquiler una hermosa casa quinta situada frente á la Estacion Bernal del ferro carril, á poco mas de una cuadra cruzando la calle.

La casa consta de doce habitaciones, pisos de tabla, cielo razo de yeso, jardin, arboleda y cuantas comodidades se deseen. Se alquilará con dos cuadras de terreno bien cercado.

Se ofrece tambien en arrendamiento otra casa y terreno frente á la anterior, compuesta de tres piezas, cochera, cocina y demas comodidades, con cinco y media cuadras de terreno, con monte de ricas frutas y bien cercado.

Se puede alquilar con muebles de sala y de comedor la primeras de estas casas.

Por mas detalles y para tratar ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

86—94

PATENTES

Para vehiculos, canchas y billares

Se previene al vecindario que queda prorogado el plazo para espender las patentes de vehículos, canchas y billares hasta el 31 del corriente como último término.

Quilmes, Marzo 1° de 1885

ALBERTO OTEIZA

Presidente

Roque T. Villa

Secretario

82—90

Encargos

Pablo Orsini se ofrece para conducir encargos entre la Capital Federal y Quilmes.

Las personas que tengan algo que mandar traer ó remitir, pueden dirijirse á la calle Mitre entre 9 de Julio y Buenos Aires, casa de Manuel Amoroso, y en la ciudad Restaurant de Bayona, frente á la Estacion Central.

Todos conocen la conducta de Pablo Orsini y pueden confiarle sin temor cualquier encargo.

82—90

Españoles!

«El Correo Español» en el desec de favorecer á sus abonados, les hará el regalo de un tomo de la Historia de España cada mes, principiando el 1°. de Junio próximo el cumplimiento de esa promesa.

Las personas que quieran tener accion á este interesante regalo, deben apurarse á suscribirse á ese diario, ocurriendo á su Agente en Quilmes, D. José H. Navarro, ó á la Administracion en la Capital Federal calle Piedras 126.

82

COMBUSTIBLE

Leña de paraiso y durazno en rama.
Leña de astillas.
Carbon de leña.
Quinta de D. Roberto N. Clark. Quilmes.
Por pedidos al Sr. Weober en la Estacion del ferro-carril ó á la oficina de «El Quilmero».

78—95

ZVPATERIA ITALIANA

DE

ANTONIO BENEDETTI

Calle Progreso esquina á Almirante Brown

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:

Zapatos de cabritilla francesa para señoras y niñas, bien trabajado y fuerte 4 20 $ m|n.

Botas de cabritilla para señoras y niñas 5 40 $ m|n.

Botines de elásticos de cabritilla para señoras y niñas 5 $ m|n.

Zapatos para niñas, de 2 hasta 2 50 $ m|n.

Zapatos de niña 1 4 hasta 1 44 $ m|n.

Id de señora de 1 86 hasta 2 50 $ m|n.

Botines de elástico para hombres de 4 13 hasta 4 62 $ m|n.

Botas finas para hombre 7 43 $ m|n.

Zapatos para hombre de 2 50 hasta 3 72 $ m|n.

Zapatos para niño de 1 24 hasta 1 65 $ m|n.

Botitas para señora de 2 80 hasta 3 72 $ m|n.

Botas fuertes para trabajadoes de 4 13 hasta 6 61 $ m|n.

Composturas de todas clases, bien hechas, fuertes y baratas.

Garantido todo trabajo que se hace.

Ocurrir al Gran Baratillo.

59 08

Casa en venta

Se ofrece en venta una hermosa casa-quinta á dos y media cuadras de la Estacion del ferrocarril, calle Olavarria cruzando la vía ferrea, haciendo esquina frente al Este y Sud.

Tiene cinco piezas de azotea bien edificadas, pisos de tabla, recuadradas y en condiciones perfectamente decentes, cocina, pozo de agua, zótanos, palomar, cercada de pared, jardin, árboles de ricas frutas, parrales etc. etc.

Su terreno mide 50 por 50 varas, y sus títulos son perfectos.

Ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes, y en La Plata Avenida Buenos Aires entre calles 38 y 39.

82

SE ALQUILA

UNA HERMOSA CASA EN QUILNES

Se ofrece en alquiler la casa quinta de Solla, á tres chacras de la Estacion de Quilmes.

Tiene 7 piezas hermosas, cocina, cochera, jardin, árboles de ricas frutas, etc.

Se alquilará conjuntamente con un carruaje para uso de familia.

El precio del alquiler es mil pesos mensuales siempre que se tome por la temporada de seis meses.

Si se toma por todo el año se dará en 700 pesos papel.

Para verla y tratar ocurrir á la misma casa, pasando la chacra de Giraldez, ó á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

Tambien se ofrece en venta un rodado de tílburi en buen estado y fuerte.

Ocurrir allí mismo. 58

GIUSSANI Y TAIANA

Fábrica de licores de todas clases

Brasil 274 y 276

BUENOS AIRES

Anis fino. Id comun. Anisette 1 y 2. Ajenjo 1 2 Bálsamo banana. Bitter Nacional. Id comun. d 1 y 2. Curaçao. Coñac comun 1 y 2. Coñac fino 1 2 y 3. Cominillo. Caña duraznos. Id para guaya. Estracto d'erbe. Fernet 1 y 2. Gaseosas Goma Sirop. Ginebra Globo. Kirchs 1 y 2.

Licores del pais, Rosa, Canela, Cedron, Menta, Café moka, Menta peperita, Mistrá Brescia, Punch Garibaldi 1 y 2, Maná celeste.

Refrescos en botellas y en tarros: Orchata, Limonada, Grosella, Naranjada, Rhun, Soda, Soiree, Zarzaparrilla, Tamarindo 1 y 2, Tertulia, Vino moscatel, Id seco, Oporto, Jerez, Dulce, Vermouth y 2 uso, Torino, uso frances, Vinagre de yema y de vino.

58

CIRILO P. ROMERO

ESCRIBANO PÚBLICO

Participa á sus relaciones y al público que se ha hecho cargo de la Secretaria que era antes rejenteada por el Escribano D. Alcides Seguí.

Ofrece á sus amigos y al público sus servicios como Secretario del Juzgado á cargo del Dr. Barraquero, en el Banco Hipotecario—La Plata.

58

Angel Bioti

Conviene á los dueños de carruajes conocer que el Herrero mecánico Angel Bioti hace todas clases de composturas ó reformas en los carruajes finos que se le encarguen.

Lo mismo hace composturas de carros y cualquier trabajo de Herreria.

Sirve con brevedad, perfeccion y modicidad de precios.

Tiene su taller establecido en la calle 25 de Mayo esquina á Almirante Brown.

54

Para agricultores

Se ofrece en venta un lote pequeño de terreno situado al lado de lo de Cuitiño, cerca de la Estacion.

Su área es de cien varas por noventa y su precio está al alcance de los pobres que quieran poseer un pedazo de terreno de rica calidad, lo que se puede llamar flor para cosechar la sementera que se quiera.

Ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes ó á la calle O'Gorman Nº. 58 Baracas al Sud.

62

A LA GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA

DEL SOL

de MENDEZ Y GONZALEZ

ECONOMIA PARA LAS FAMILIAS

Cumplidores fieles de nuestro programa de siempre, nos hemos propuesto vender toda la inmensa, variable y bien elegida existencia, sin hacer alarde de vanas promesas que no pueden cumplirse, sin salirse de la legalidad, base firme de toda probidad.

Seguiremos, en nuestro invariable propósito, de facilitar artículos selectos, y las últimas novedades.

Continuaremos nuestro acreditado régimen de baratura en general. En prevision del otoño é invierno:

Riquísimos paños de dama, Vigoñas, varios géneros de fantasía para vestidos con sus guarniciones de seda correspondientes, Franelas de variadas clases y colores, Tartanes, Merinos negros y de colores, Chales de merino, Rebozos, Frazadas, Ponchos, Tricotas para hombres y para Señoras, Pañuelos de diversas clases, Gorras, Polainas, Medias, Fichús de felpa, Gorras y Sombreros para señoras y señoritas, lo mas selecto, lo mas elegante y lo mas de moda.

Llamamos la atencion sobre el inmenso y variable surtido en yútes, chúses y tripes rizados de 1ª, 2ª y 3ª clase.

SASTRERIA

Se acaba de recibir un magnífico surtido en casimires Españoles, Franceses é Ingleses.

Trajes de saco high lif, jaquet, levita y sobre-todos corte especial con arreglo á los figurines Ingleses y Franceses que recibe la casa, para lo cual contamos con el intelijente sastre Sr. Fontana, lo que nos permite poder ofrecer los trages mas baratos y perfeccionados que en cualquier otra casa.

A pesar de la suba del oro y por consiguiente la suba de los precios en las mercaderias seguiremos vendiendo á los mismos precios que antes.

No hay competencia posible con esta gran casa.

Al mismo tiempo hacemos saber que el almacen acaba de recibir una riquísima azúcar blanca que la venderemos á 20 reales la libra, como tambien un nuevo surtido de Loza, Cristales, Vinos, Licores, y Conservas de todas clases. Surtido general en

TALABARTERIA, FERRETERIA Y PINTURERIA

Esta oportunidad de comprar bueno y barato solamente se presenta en la

GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA DEL SOL

de MENDEZ Y GONZALEZ

Calle MITRE Esquina GARIBALDI—QUILMES

REMATES, COBRANZAS

Y COMISIONES EN GENERAL

En la oficina de EL QUILMERO en Quilmes, el que firma se encarga de efectuar remates en jurisdiccion nacional ó provincial, ya sean de fincas ó terrenos, como de cualquier clase de artículos que representen valor.

Se hace cargo de la liquidacion de Testamentarias, garantiendo la brevedad y economía en las tramitaciones judiciales.

Se encarga de cobranzas y ejecuciones ante los Tribunales.

Escritorios: En la Capital Federal Pasaje Roverano Nº 2

En La Plata calle 4 esquina á 49. Agencia de Sancet

Domicilio en Quilmes, imprenta de El QUILMERO

P. GIMENEZ

EL QUILMERO

TALLER DE TRABAJOS DE TIPOGRAFIA

QUILMES

En este establecimiento de Imprenta se hacen todos los trabajos del ramo con brevedad, perfeccion y economía

CARTELES de todas formas y tamaños

ESQUELAS para funeral y otras invitaciones

TARJETAS de comercio y visita

CUENTAS de todos tamaños

BALANCES en cuadros ó folletos

RECIBOS y vales de negocios

TALONARIOS PERFORADOS

ETIQUETAS de todas clases

Y los trabajos mas delicados que quieran encomendarse á la casa, garantiéndose la perfeccion y brevedad.

La casa se hace cargo de la correccion de toda impresion que se le encomiende.

TESTAMENTARIAS

Las personas que quieran encargar la liquidacion de Testamentarias, cobranzas ó reivindicacion de derechos, judicial ó extrajudicialmente cirijanse al que firma, en su Escritorio Pasaje Roverano Nº. 2 en la Capital, calle 4 esquina á 49 en La Plata, y en Quilmes Direccion de «El Quilmero».

Se encarga así mismo de remates y cualquier tacuacion judiciai ó administrativa.

P. *Gimenez*

Terreno central

Se ofrece en venta un solar de terreno de lo mejor que hay en este pueblo, situado calle 3 de Febrero esquina General Pringles, á dos y media cuadras de la plaza principal, á media cuadra del tram-way, y á una cuadra de la barranca y de la hermosa quinta del Sr. Younger.

Su dueño lo vende por no poderlo edificar y se venderá barato.

Ccurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

37

TABLA DE REDUCCION

En la oficina de «El Quilmero» se ofre en venta la nueva Tabla de reduccion confecionada para el uso de familias, arreglado el cambio de centavos y pesos oro á moneda papel y de moneda papel á moneda oro.

Con el uso de esta Tabla desaparece cualquier dificultad del cambio.

Su precio es 12 centavos.

Comprando de 20 arriba 10 centavos cada una

SASTRERIA COLON

DE ANDRES FERRARI

DEFENSA 585—BUENOS AIRES

En este establecimiento tan acreditado como conocido, se sirve al público con esmero, perfeccion, modicidad y rapidez.

Especialidad en cortes y confecciones.

Casimires, paños y telas á elejir para los mas aprichosos gustos.

585—DEFENSA—585

85 16

LA ESTACION

PERIODICO DE MODAS PARA SEÑORAS

Dos ediciones quincenales

Edicion económica

24 Números con mas de 2000 grabados al año conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas y niños; ropa blanca, canastillos, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc; y ademas toda clase de labores de señora.

12 hojas de patrones trazados, conteniendo ademas de una infinidad de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patrones de tamaño natural y mas de 400 dibujos para bordados y labores á la aguja etc.

Precio de suscricion: 3 Fr. 25 por trimestre.

Edicion de lujo

Oontiene los mismos elementos que la Edicion económica y ademas 36 figurines iluminados.

Precio de suscricion: 5 Fr. 25 por trimestre.

Se suscribe en todas las librerias y en Paris 19, rue Montyon, en casa de I. Manjon Gonzalez

EN LA PLATA

CALLE 4 ESQUINA Á 49

Miguel Sancet y Cª

En este establecimiento hay carruajes y caballos pra alquilar, garantiéndose el servicio mas esmerado, decente y módico.

Hay para vender pasto, maiz y afrecho

Tambien está establecida en la misma casa la Escribania pública de D. José A. Lopez y el Estudio del Abogado Dr. Pintos.

Hay oficina de venta y compra de terrenos y propiedades en La Plata, Ensenada y otros parajes.

Las personas que necesiten los servicios de cualquier ramo de los mencionados, ocurran al domicilio indicado, donde serán servidos á satisfaccion.

CALLE 4 ESQUINA Á 49

LA PLATA

BARBERIA Y PERFUMERIA

de JOSE H. NAVARRO

CALLE RIVADAVIA ESQUINA A MITRE

Frente á la Plaza principal—Quilmes

En esta acreditada Barberia encontrará el público el mas esmerado y activo servicio al estilo de las principales casas del ramo en la Capital de la Nacion.

Hay grande y riquísimo surtido de Perfumeria Estractos esquisitos de los mas reputados fabricantes. Aceites hijiénicos de ricos perfumes para el uso del cabello. Aguas aromáticas para igual uso. Agua de rosa de la clese mas fina para peinar, y cuanto se desee en útiles y perfumes.

Libreria de las Escuelas—En la misma casa hay usrtido general de útiles de escuela, libros audernos, papel, tinta, pizarras etc. 85 6